

# Jauchzet dem Herrn, alle Welt

Psalmübersetzung: Martin Luther

DER 100<sup>ste</sup> PSALM  
(Jubilate Deo)

Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809–1847), 1844

Bearbeitung für vierstimmigen Chor: Kilian Nauhaus (1960–), 2009

Die Originalfassung (Takt 32–63 achtstimmig solistisch, geteilter Baß) ist im selben Verzeichnis erhältlich.

Andante con moto

Sopran *f*  
Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt! Die - net dem Herrn mit Freu - den,

Alt *f*  
Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt! Die - net dem Herrn mit Freu - den,

Tenor *f*  
Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt!

Baß *f*  
Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt!



S. *f*  
die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge - sicht

A. *f*  
die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge -

T. *f*  
Die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge - sicht

B. *f*  
Die - net dem Herrn mit Freu - den, mit Freu - - den, kommt vor sein

10

S. *p* *f*  
 — mit Froh - lok - - - ken. Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

A. *p* *f*  
 sicht mit Froh - lok - ken. — Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

T. *p* *f*  
 mit — Froh - lok - ken. — Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

B. *p* *f*  
 An - ge - sicht mit Froh - lok - ken. Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

17

S. *p* *cresc.* *f* *dim.*  
 Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk und zu

A. *p* *cresc.* *f*  
 Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk

T. *p* *cresc.* *f*  
 Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk

B. *p* *cresc.* *f* *dim.*  
 Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk

22 (dim.) *p*

S. Scha - - - - fen sei - ner Wei - - - - de,

dim. *p*

A. und zu Scha - fen sei - - - - ner, sei - - ner Wei - de,

dim. *p*

T. und zu Scha - fen sei - ner Wei - de, zu Scha - fen sei - ner

(dim.) *p*

B. — und zu Scha - fen sei - ner Wei - - - - -

26

S. und zu Scha - fen sei - ner Wei - - - - de, sei - ner Wei -

A. und zu Scha - fen sei - - ner Wei - de, und zu Scha - fen sei - ner Wei -

T. Wei - - de, und zu Scha - fen sei - - ner, sei - ner Wei - - -

B. de, und zu Scha - fen sei - ner, sei - - - - ner Wei -

31 Poco Lento *mp* < *mf* > *mp*

S. de. Mit Dan - ken,

A. de. Ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit Dan - ken, zu sei - nen Vor - hö -

T. *mp* < *mf* > *mp* de. Ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit Dan - ken, zu sei - nen Vor - -

B. *mp* < *mf* > *mp* de. Ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit Dan - ken, zu sei - nen Vor - -

37 *mf*

S. mit Lo - - - ben, ge - het zu sei - nen Tho - ren ein,

A. - - fen mit Lo - ben, mit Lo - ben, ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit

T. *mf* hö - fen mit Lo - ben, mit Lo - - - ben, geht zu sei - nen Tho - ren ein mit

B. hö - fen mit Lo - ben, mit Lo - - - ben, mit

42

*mf*

S. zu sei - nen Vor - hö - - - fen.

*mf*

A. Dan - ken, zu sei - nen Vor - - - hö - fen mit Lo - - ben.

*mf*

T. Dan - ken, zu sei - nen Vor - - - hö - fen mit Lo - - ben.

B. Dan - ken, mit Lo - - ben. Dan - ket,

48

*mf* *f* *p*

S. Dan - ket ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men,

*mf* *f* *p*

A. Dan - ket ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men,

*mf* *f* *p*

T. Dan - ket ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men, dan - ket

*mf* *f* *p*

B. dan - ket ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men,

56

*p cresc. mf f f p*

S. dan - ket ihm, dan - ket, dan - ket, lo-bet sei - nen Na - men.

*p cresc. mf f f p*

A. dan - ket ihm, dan - ket ihm, lo-bet sei - nen Na - men.

*p mf f f p*

T. ihm, dan - ket, dan - ket ihm, lo-bet sei - nen Na - men.

*p cresc. mf f f p*

B. dan - ket ihm, dan - ket ihm, lo-bet sei - nen Na - men.

64 Andante

*p cresc.*

S. — — — —

A. Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig -

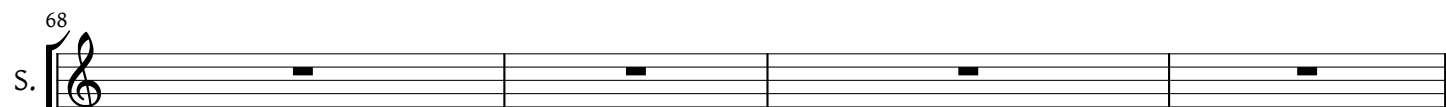
*p cresc.*


T. Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig

*p cresc.*


B. Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig

68


S. 

A. 

und sei - ne Wahr - heit für und für und sei - ne Wahr - heit für und für.

T. 

und sei - ne Wahr - heit für und für und sei - ne Wahr - heit für und für.

B. 

und sei - ne Wahr - heit für und für und sei - ne Wahr - heit für und für.

72

S. 

Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig, -

A. 

Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,

T. 

Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,

B. 

— Der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,

76

S. *f* *dim.* *p*  
 und sei-ne Wahr-heit für und für, und sei-ne Wahr-heit für und für,—

A. *f* *dim.* *p*  
 und sei-ne Wahr-heit für und für, und sei-ne Wahr-heit für und für,

T. *f* *dim.* *p*  
 8 und sei-ne Wahr-heit für und für, und sei-ne Wahr-heit für und für,

B. *f* *dim.* *p*  
 und sei-ne Wahr-heit für und für, und sei-ne Wahr-heit für und für,—

80

S. *cresc.* *f*  
 — und sei-ne Wahr-heit wä-h - - - ret für und für.

A. *cresc.* *f*  
 und sei-ne Wahr-heit, und sei-ne Wahr-heit wä-h - - - ret für und für.

T. *cresc.* *f*  
 8 und sei-ne Wahr-heit, und sei-ne Wahr-heit für und für.

B. *cresc.* *f*  
 und sei-ne Wahr-heit wä-h-ret für und für.